

備領聖體規程

冊全

天主降生一千八百六十年

備領聖體規程

咸豐歲次庚申冬季

鐫

掌院修士固彌乙 敬譯

神子 鐵欄提乙 訂

尼 儼他

神子

校對

摩伊些乙

告解儀程

臨告解之時神父念降福之祝文畢答念阿民



榮福於爾我等天主榮福於爾

在天之主撫恤我等者真實之神者無所不在者無所不充滿者萬善之寶藏者施生活之恩主降臨我等而居於我等中並潔淨我等諸罪污至善者主救我等靈魂

聖天主者聖勇者聖常生者矜憐我等

三次

榮福於父及子及聖神自今茲至永遠及無窮世阿民

台解傳程
至聖二者矜憐我等主者潔淨我等罪惡君者赦免
我等愆尤聖者臨蒞我等因爾之名而療我等之疾
主矜憐我等 二次

榮福於父及子及聖神自今茲至永遠及無窮世阿
民

在天我等父者我等願爾名見聖爾國臨格爾旨承
行於地如於天焉我等望爾今日與我日用之糧而
免我債如我亦免負我債者又不我許陷於誘惑乃
救我於凶惡因凡國及權能並光榮皆係於爾於世
世阿民 次念

主矜憐我等 十二次

榮福於父及子及聖神自今茲至永遠及無窮世阿
民

請衆叩拜天主我等主宰請衆叩拜而俯伏於天主

合彌斯托斯 我等主宰請衆叩拜而俯伏於天主

合彌斯托斯 我等主宰台前

聖詠 第五十章

天主因爾大仁慈矜憐我大哀憫刪我諸愆尤屢洗
濯我違行滌除我罪惡因我痛認已過而覺罪惡常
在我目前我已獲罪於爾卽惟於爾吾主及行惡於

爾前爾之所言皆至確及爾之審案亦至公蓋我生於罪忒而我母染慾孕我中心誠篤爲爾之所愛而默示智德於我內今求以伊莎普譯言聖水灑我而我全潔濯我則我白於雪錫我聞喜音而我被楚之骸復踴躍乞避面於我罪消除我違行吾主潔吾之心意並新吾之衷情勿屏我於爾顏勿收回爾之聖神於我賜復救我之樂而以宰制之神堅定我我將爾道化諸惡儔彼自能歸於爾天主吾主教我者赦免我於血罪而我之舌欣讚爾審案之義主啟我口則其將發讚揚於爾因爾不欲犧牲之獻並不享全

燔之祭否則吾已獻之主享之犧牲乃惟神形之痛悔彼痛悔之心乃爾不棄賴爾寵佑垂恩於西翁之閭境及建耶龔薩利木之週城時爾定欣悅義德舉獻全燔等祭衆亦歡忭將置多犢於爾祭台焉

求主矜憐我等求主矜憐我等因我等罪人不識不知何以啟口惟獻此祈禱於爾以吾主矜憐我等云榮福於父及子及聖神

求主矜憐我等因我等惟望爾一主無震怒無憶我等惡行以爾仁慈尤肯眷顧並救免我等於諸仇因爾爲吾之主吾爲爾之民皆係爾手之工是以常呼

告解儀程
惟爾之聖名

自今茲至永遠及無窮世阿民

滿被讚揚天主之母者祈爾大啟哀矜之門爲我等
仰望於爾者無致失亡而得救免於凶禍因爾爲奉
教者之救援

主矜憐我等 四十次

神父誦赦罪經二章畢次

向衆人念下諭之文如左

教友來此告解該知此大事之理眼見神父在此別
當告解於神父自有人看不能見的天主親身在此

等候專聽吾等自告的罪情願赦免神父在此不過
爲的是作個證見並且替我等祈求赦罪的恩且如
同治病開方教導我等以何善工補贖各人之罪而
已所以我等告解無論什麼罪過皆宜全全從實明
白告訴不可害羞亦不可加減若說的虛假不真或
是隱瞞不肯告訴要知道斷不能瞞哄全知的天主
且恐其輕慢告解的大事而招天主之義怒要是這
樣不但以前之罪不能得赦反倒罪上加了罪了取
禍取福皆在乎自己拿定主意

備領聖體規程

凡奉教人欲領聖體即告解之後已蒙神父恩準
領聖體者皆應如是靈形全體齋潔謹言語節飲
食停俗務專心向主之慈憐聖體之尊威並大發
熱愛于救吾等之伊伊蘇斯合彌斯托斯者宜于
此夕或堂中或靜所虔誦備
領聖體之頌譜諸端如左

天主伊伊蘇斯合彌斯托斯以諸聖成德神師精修

之祈禱矜憐我等阿民榮福於爾 在天之主

者至阿民 主矜憐我等 十二次 晚課祝文十端

備領聖體頌譜

歌頌之一

請眾公同歌頌吾主

合彌斯托斯所曾分開紅海引

導救出於耶格撒特爲奴者因其已實顯彼之光榮

吾主潔吾之心意並新吾之衷情

仁慈之主願以爾聖體成爲吾常生之糧並以爾尊
血成爲吾諸疾之醫

勿屏我於爾顏勿收回爾之聖神於我

天主合彌斯托斯者我雖不堪染盡諸惡以至不應

承領爾之聖體尊血然望爾垂此恩允吾亦得領焉
至聖主母救憐吾等

上品良田滿被寵福天主之女爾潔孕而生救世之
嘉穀者祈爾賜我食此以得救贖

歌頌之三

主宰爾於信德石上堅立吾則廣啟吾口於諸仇庶
茲吾靈心快足而頌揚爾以無睿聖能如爾天主無
公義能如爾吾主之頌讚

吾主潔吾之心意並新吾之衷情

合彌斯托斯吾之主宰賜我淚之滌以能淨我心之

污穢卽得良衷之潔矣則懷誠信敬畏而將領爾聖
體之妙跡

勿屏我於爾顏勿收回爾之聖神於我

愛人者願以爾之聖體尊血成爲吾諸愆尤之免赦

借聖神之體合以得常生及離脫於狂情諸患
至聖主母救憐吾等

惟由慈憐自天而來並施新生於世之糧以育人者
之至聖几筵賞我不堪者亦懷敬畏而領此食之不
失吾生焉

歌頌之四

由童女而生者非保人非欽差之天神乃吾主躬親
降臨而救我等全人故吾時常歌頌以讚揚爾吾主
之能力云

吾主潔吾之心意並新吾之衷情

至慈者因吾等之故而衣人體又甘願代吾人罪如
羔羊之被刺祈求爾亦潔淨吾諸罪之污穢

勿屏我於爾顏勿收回爾之聖神於我

吾主醫痊吾靈心之痼疾而成吾全體爲聖並求爾
吾主宰賞我不堪者亦得與於爾聖宴之機密

至聖主母救憐吾等

吾主之母求息爾子之怒並佑我爾之僕獲守心潔
則吾以獲無形之珍珠而優入聖域矣

歌頌之五

施光明並宰世造世之主祈爾垂誠命光於吾因爾

之外吾不復識有主

吾主潔吾之心意並新吾之衷情

合彌斯利 托斯 吾主吾雖係爾傭僕然吾切望爾之所

許敢祈垂居於吾因吾誠求食爾聖體並飲爾尊血之故

勿屏我於爾顏勿收回爾之聖神於我

天主之言並真天主祈以爾聖體之紅炭光照吾心滿被之黑暗及以爾之尊血潔淨吾靈心之諸汚染至聖主母救憐吾等

瑪彌亞天主之母馨香之慕願以爾祈禱之力成吾

爲美器是則吾亦得與於爾子之聖跡

歌頌之六

罪惡淵中汨沒之人惟望爾無窮海量之慈恩而禱云吾主勿遺我於沉淪

吾主潔吾之心意並新吾之衷情

救我及宰制我者以我靈形全體而爲聖並賜我能不獲罪而來領爾赫顯之機密

勿屏我於爾顏勿收回爾之聖神於我

合彌斯利 托斯 吾主者敢領爾機密之聖特望避諸狂

情增益爾之聖寵以爲堅固吾之常生

至聖主母救憐吾等

天主之言並真天主念爾尊母之轉達以領爾至聖之機密而成吾全體為聖

主矜憐我等 二次

合彌斯托斯 吾主者吾將領聖餌所謂爾真體尊血

卽至淨赫顯之機密者且求爾賜我不堪者領此不致審案乃得常生

歌頌之七

神童能不服彼金偶而身投於烈火能辱邪神而於火中讚揚主天神遂施露云主已納爾等之讚求

吾主潔吾之心意並新吾之衷情

合彌斯托斯 至仁之主求爾以此施生活之機密成

為吾諸善之源泉靈形之光明生命淨潔並為吾諸工之發榮滋長如是吾將頌讚於爾無已焉

勿屏我於爾顏勿收回爾之聖神於我

愛人者吾願迴諸狂瀾避諸仇患及諸苦難故今以誠敬精切之虔而來領爾永存無盡至聖之機密祈

賜我歌頌言吾祖之主爾乃實宜滿被讚榮焉

至聖主母救憐吾等

滿被天主寵佑難測而生 合彌斯托斯 救世者爾之

污僕求領至淨之機密故望爾至潔者垂憐而拭淨
吾之諸污惡

歌頌之八

昔天主降臨於伊屋疊亞幼童之窰中化其火焰爲
清涼之露是以萬物皆偕讚詠而於無窮世舉真宰
所宜之祝

吾主潔吾之心意並新吾之衷情

天主合攔斯托斯救我者祈賜我危殆之人得與於

爾尊崇赫顯至聖懷主性機密之宴

勿屏我於爾顏勿收回爾之聖神於我

至仁者吾投避於爾哀憐惶恐呼於爾救我者願如
爾謂甘居於我並允我亦居於爾之言因專望爾之
慈憐用敢食爾體及飲爾血焉

至聖三者吾等之主讚揚於爾

向領夫火而恐如膏茅之焚燼矣猗歟機密者赫顯
之極矣休哉天主之慈憐無窮矣雖朽敗之物而懷
主性體血始領卽化爲堅實矣

歌頌之九

無始父之子真主真宰爾由童女降生而見於世所
謂光照暗迷歸牧羣離故歌頌生天主之童女永被

讚揚者之詞

吾主潔吾之心意並新吾之衷情

食之見之是乃合彌斯托斯真宰而昔爲人與我無

異並代吾等以自身獻於父惟一次之祭今時常被

刺所爲領食者以至聖矣

勿屏我於爾顏勿收回爾之聖神於我

真宰弘恩慈憐無窮者以神機密之受領願望得靈

形之聖及光照及救贖而成爲爾之宮則常存爾與

爾聖父及聖神共居於我中

吾主潔吾之心意並新吾之衷情

救我者願爾聖體尊血成爲光火焚燼吾罪污之茅

塞盡滅狂情之滋蔓而光照吾之全體以爲誠奉爾

吾主者

至聖主母救憐吾等

宰后者真主由爾尊血以降生故萬民及靈明性共

讚頌因爾之產育故皆得見真宰而爲吾人之刑次

念

永福無玷天主之母者爾實所宜讚揚者我等遂稱

讚爾爲尊貴愈於合彌微木及榮福無比愈於

些二攔肥木及至貞無損而生天主之言者並識認而

稱讚爾以爲天主之真母云

次念 三聖祝文 次念

天主經 云 至阿民

求主矜憐我等求主矜憐我等因我等罪人不識不知何以啟口惟獻此祈禱於爾以吾主矜憐我等云榮福於父及子及聖神

求主矜憐我等因我等惟望爾一主無震怒無憶我等惡行以爾仁慈尤肯眷顧並救免我等於諸仇因爾爲吾之主吾爲爾之民皆係爾手之工是以常呼惟爾之聖名

自今茲至永遠及無窮世阿民

滿被讚揚天主之母者祈爾大啟哀矜之門爲我等仰望於爾者無致失亡而得救免於凶禍因爾爲奉教者之救援

主矜憐我等 四十次

聖母祝文

無玷避誘至淨童貞天主之女吾宰后者爾以奧密之產而天主言合於人類以致人類所已斷離復結於諸天性者爾乃矢志者之獨一實望戰陣者之護佑仰望爾者當今之主保及奉教人之投避者故祈

爾勿棄我穢念汚言醜行全體不潔而故爲奴於遊
惰逸樂之罪汚人乃愛人主之母者尤矜憐我罪汚
之人並納我由不潔口所獻之祈求並賴母位代求
爾子吾等主真宰者寬恩追我無數之愆而化歸我
於痛悔之正路訓佑吾依其所立之誠命便利而行
爾乃慈憐好善者並急速護助者故祈爾於今世則
時刻恩臨保佑我以退逐仇敵而指引我於救贖之
正路及護守我不堪之靈於臨終之時而退除其汚
穢醜像之魔若於赫顯威嚴審判之時則救援我於
永禍而致我成爲爾子吾等主無窮榮福之胤嗣焉

至聖主母吾宰后者吾惟仰望爾之保佑及爾獨一
子真主救吾等伊伊蘇斯合彌斯托斯者之寵佑仁
愛而冀得其所求焉因恭敬讚揚奉事等禮皆係於
彼與其無原始之父及至聖至善施生活之聖神自
今此以至無窮世阿民
榮福於父及子及聖神自今茲至永遠及無窮世阿
民
主矜憐我等三次

並降福於我

吾主伊伊蘇

斯合

彌斯

托斯

天主之子以爾至潔至

淨之母及成德捧主我等諸神師並諸聖精修之所

禱救憐我等阿民

主矜憐我等 三次

備領聖體規程 早課

晨起整潔畢宜專心熱慕祈禱復求天主及其至潔之母賞賜能不獲罪以領聖體祈求如左

天主伊伊蘇 斯合彌斯托斯 以諸聖成德神師精修

之所禱矜憐我等阿民
榮福於爾 云云 在天之主 云云

三聖祝文 天主經 阿民 主矜憐我等 十二次

次念 早課祝文十端 畢念 請眾叩拜 云云

聖詠 第二十二章

牧我者乃天主也因此我無所缺乏彼善顧我於淺

草之地清泉之流惟因彼之名錫吾靈之安導我於
正路縱臨危谷之幽暗亦不懼受其害因爾偕我因
爾之杖杖實安慰我衆仇雖在爾猶爲我構筵及傳
油於我首且我爵常滿不空誠哉爾之寵愛及仁慈
常隨我步於畢生而我願常住於主堂

聖詠

第二十三章

坤輿及所載諸物宇宙及所寓衆生皆係於主因彼
置地於江海之上孰實可登天主之山而立於彼聖
所惟廉潔之人不呼其名以發輕言及不發虛誓於
人前者如是之人固將膺主之降福及受主親保救

之恩寵凡尋亞适鳥之主及願立於彼目前者皆宜
如是人焉大門高啟女之椳欂永門抬展女之限樞
因威榮之主欲入焉此威榮之主爲誰哉耶國瓦極
勇極能者耶國瓦善戰之主也大門高啟爾之椳欂
永門抬展爾之限樞因威榮之主欲入焉此威榮之
主爲誰哉耶國瓦薩瓦沃福其乃威榮之主也

聖詠

第一百一十五章

吾以信會言躬膺之苦甚重吾心憂會謂人力之虛
難憑我之信則以何報主所賜之諸恩乎將持救贖
望實符之爵而呼天主名並衆目前將符所許於主主視義

人之終至珍惜也吾主吾乃爾僕爾婢之子爾解吾之鎖縛則吾獻於爾感揚之祭而呼爾吾主之名且於眾目前及堂內及耶龰薩利木城中將符吾所曾許於主之願焉

榮福於父及子及聖神自今茲至永遠及無窮世阿民

阿利魯伊亞

三次一誦

主榮於爾

共三次三拜

吾主由童貞女而生者勿計吾過潔淨吾心以為爾極潔體血之居勿屏我於爾顏因爾之仁慈無窮榮福於父及子及聖神

不堪之人奚敢領爾聖體哉今覘隨堪膺之眾來領之愧非吉服以露吾醜而吾之污靈尤犯大罪懇求主潔淨吾心及以爾之仁慈救護我

自今茲至永遠及無窮世阿民

天主之母我所獲之罪不可勝數至潔者今吾投避於爾以渴求救護我獨滿被讚揚者眷顧我軟弱之心懇祈轉達爾子並吾等之主赦免吾之諸重罪

主矜憐我

四十次拜不拘

第一祝文

聖主教大瓦西利乙原文

伊伊蘇

斯合

彌斯

托斯

吾等之主宰爾乃生活常在

信命三篇夫不
之根源所造或有形或無形者爲無原父之無始子
者茲降來代吾等辜負及惡情之人惟因廣大仁慈
之故服肉軀被釘十字架而受瘞及以躬血新治吾
被罪所壞之性者懇求爾常生之主甘允吾罪人之
痛悔垂爾聖聰以聆吾言吾實獲罪於天並於爾吾
主以至不敢仰視爾光榮之所吾實負爾慈恩違爾
誠悖爾之命乃爾至寬恕無量之仁慈者未使我沿
惡陷於永禍而俟吾之悛改爾以先知者曾曰吾弗
欲人死於罪惟俟其歸正而新生云因爾不欲爾工
之廢及人之陷於永死俟皆明理歸正以得救贖故

吾雖不堪並不應享此暫生以盡降於罪及被世樂
所縛而染我內爾之像者然思已爲爾手之工吾亦
不失救贖之望而盼爾之仁慈敢向爾極仁之主懇
求收納我如昔收罪婦蕩子右盜及稅吏然並提攜
吾罪之重負爾乃代荷人類之罪能醫人之劣弱招
苦患荷重者來慰之使輕並降來非尋義人乃爲罪
人致悔故懇爾潔我靈形之諸污啟我由敬畏爾之
哀以成聖體之儀及以潔心幸領爾機密之故我則
體合爾之聖體血並成爾與聖父及聖神之宮吾主
伊伊蘇 斯合 爾 斯 托 斯
者懇求允我領爾極淨施生

活之機密而不受審案並勿因冒領聖體之故致我靈形之疫乃賜我至死之微息皆以不受審案領赴爾機密之宴我卽體合聖神且得常生之導引迨爾赫顯威嚴審判時有以表白如是我則與爾所簡選者共享爾所備予熱愛及光榮爾無窮世不朽之福阿民

第二祝文

聖主教金口伊望原文

吾主天主吾自分極卑吾靈亦不堪爲爾所臨之室因此室罄陋無一可居之處然望爾昔由至崇榮位代我等降於極卑之地敢求爾亦垂降於我極卑之

人爾昔於岩穴頑棧中且甘安憇今亦求降臨我如棧之頑靈及不潔之身形昔爾辱臨癩疾西孟之家與獲罪者宴今爾亦臨吾癩賤多罪之靈室爾昔弗逐類我之罪婦捧爾足者今亦求憐我捧持爾之罪人並如爾不唾罪婦口親爾足者今亦求不唾我之污口舌乃允此至聖體至尊血之熾炭成爲我靈形之聖之明及純而無疾之境並爲輕我多罪之重負保護邪魔之誘感阻止不善之習染致諸邪情之殲滅誠遵爾誠命增益爾聖寵而得爾之天國因我非輕慢乃切望爾無窮之仁慈而來領爾吾主

合爾斯托斯者尤恐日允離爾聖體之故致被陷於靈狼之網是以懇求爾吾至聖之主願以吾靈形之明覺肢骸全體承聖而化為親以敬畏爾之情堅立於我百骸及以爾施聖之恩常存於我而不失扶助保護引導而賜我借諸聖立於爾光榮之右以至潔之母並爾所遣使靈明之性及諸聖精修之祈禱阿民

第三祝文

聖西呼翁尼有譯者原文

獨明潔而不縮因無窮仁慈由童貞之育聖神之力聖父之旨以受吾人之體者吾主伊伊蘇斯

合爾斯托斯乃天主之智德安和勇力而甘受施新生及救贖之難忍刑架釘槍致死之屈者故求爾絕滅此身縮蠹我靈之邪情爾以瘞而戰敗地獄之國故求爾以善義瘞吾之私欲及已毀我所不誠之情以爾三日之復活而起原祖之落者求爾示我痛悔之正路而起我傾於罪之人爾以升天之榮舉爾人之靈形陟夫天主之境尊於聖父之右者賜我亦承領爾機密宴之跡而克膺救贖者之右所爾以撫恤聖神之降臨成爾宗徒為重器者求爾賜我亦成其降臨之容納爾於再來時以公義審判萬民者求爾

允我借諸聖子雲端迎爾判我造我者則我於無窮世讚揚爾並爾無始之父及至聖至善施生活之爾神自今茲至永遠及無窮世阿民

第四祝文

聖西咩翁胥譯者原文

吾主 合爾斯托斯 我今來立於爾極威至聖無數天神圍繞之台前亦如於爾再來威嚴公義之案前復命及受判之時然爲不待彼定審我罪之期以愧怍之心而訴我之罪惡吾主念我卑賤之軀幸願恕我所獲之諸罪詳悉我罪擢髮難數蓋何罪未獲何惡未行何愆未印我心乎邪淫驕傲苛責毀謗浮談嬉

笑僭越縱酒饗餐怨尤嫉妒貪財謀利袒已希榮偷盜婪賄慳善忘證背義違理等罪靡所未行心身諸骸盡成不潔皆溺其職純爲魔用吾主我明覺吾罪勝吾之首然猶切知爾仁慈無窮並堅信無罪能勝爾之仁慈是故懇求爾巍蕩無疾校之主於我罪人顯爾無窮矜憐之極並容納我痛悔已罪之人亦如爾會容納蕩子右盜及悔罪之婦然願不棄我以言行私欲及忘念多獲罪於爾之人並如昔時暮至之園工力與時絀爾猶未棄今亦恕我罪極惡多及以思以言以行或晝或夜或隱或顯或由已或不由已

之諸罪逮爾聖神及爾仁慈並悽惻且我確知將來
審判之時爾明揭我所獲之罪而不爽並嚴訊故意
而爲之惡天主吾主勿以公義之審及威怒判我勿
依威怒之義定我相應之罰乃矜憐我因我雖劣弱
如是然猶爲爾手之工爾曾命我以敬畏而我反行
惡於爾前我所獲之罪惟於爾今猶求於爾勿嚴迫
於爾僕因爾乃吾等之主若詳悉人罪孰能立乎况
我乃諸罪之淵海我所不應分及莫能仰視高天因
所獲重罪不可勝數諸種匪行惡謀卽失貞夢遺手
淫變男汚女喜猥褻念引人犯罪之諸魔計及種種

之諸邪情皆未缺絕於我伏念何罪未蠹我何惡未
附我乎凡罪皆犯凡汚皆存以至於爾吾主及於吾
親人之前並爲廢物其孰能由極深罪塹中而整理
提攜我乎吾主惟爾乃吾之所望豈無術拯救我耶
或吾之罪多而勝於爾之仁慈耶求爾爲祛疾之醫
而以爾之仁慈及哀愍緩釋我之諸罪過蓋我之心
滿貯諸惡以至幾無救贖之方仰望爾以大仁慈矜
憐我勿依我之罪惡以施相應之報乃化我保我闢
除我靈中所生之茅塞若以爾之仁慈救我則能於
極重罪中尤顯揚爾寵恩之力之極吾惟常讚揚歌

頌爾因爾爲痛悔者之主爲罪人之救援故我等所讚揚惟爾及爾無始之父及至聖至善施生活之爾神自今茲至永遠及無窮世阿民

第五祝文

聖伊望達瑪斯克城者原文

天主伊伊穌斯合彌斯托斯吾等主惟爾有恕人罪之權求以爾之慈及愛人之仁恕我所由已所不由已之罪過及賜我能不獲罪領爾極尊極潔及施生活之機密並勿爲我致罰或加罪乃爲潔淨承聖及將來之生及天國之質爲保護驅敵盡滅吾罪之多因爾爲仁慈哀愍愛人之主及吾等所讚揚惟爾與

父及聖神自今茲至永遠及無窮世阿民

第六祝文

聖主教大瓦西利乙原文

吾主吾自知不堪領爾至潔之體至尊之血並無可表白冒食餘爾之體血則必受審案然我之來特倚望爾之仁慈爾曾言食吾體飲吾血者彼懷予予亦懷彼云吾主天主矜憐而勿罰我乃以爾之仁慈成此祭品爲吾靈之醫之潔啟明保救及承聖以戰退諸忘想並所現於吾心之諸魔計者而克敢向及愛於爾克堅改諸不善之習克崇諸德並純一之至克遵守爾之誠命克體合爾之聖神爲常生之導引爲

審判時可以表白而非爲審案

第七祝文

聖西畔翁原文

吾主 合彌斯托斯 祈納吾由污口蕪心穢舌罪靈之
求勿唾吾語之陋儀恭之欠無慚之禱乃允我敢呈
所懷之言尤願啟誨我言動之所宜也昔罪婦之愆
不下吾罪之多彼初偵爾之在卽市美膏而來拭爾
吾主之足因彼懷熱慕心而至爾時猶未棄彼今求
亦不棄我乃允我捧爾足以愛慕口親之及以淚如
美膏拭之吾主願以吾淚滌除吾之穢污並恕吾所
獲之罪過爾實見我疾病之多及我心之疥癩亦罔

不察吾之堅信鑒吾之甘願聆吾之嘆息於爾造我
救我吾主之目前不能掩吾淚之一滴一毫吾所未
行之事爾已明鑒爾冊已載吾以後之所行焉祈念
我卑陋重累並諸罪過萬物之主解釋我爲以潔淨
之心敬畏之念研慮之情而赴爾至尊至聖機密之
宴蓋凡以淨心而領者必得新生舉至主性之境也
爾曾言凡人能食吾體飲吾血者予則懷彼而彼亦
懷予云吾主之言真實不虛彼聖跡原自榮威亦能
施榮威於人領之固非惟已乃同爾吾主

合彌斯托斯 照普世之三妙光焉今願勿遺於我離

於爾施生之源吾之生息及生命及喜樂及普世之
救援胥賴焉爾鑒我以苦淚及痛心而來爲得我諸
罪之赦並能不獲罪領爾施生活極潔機密之宴及
求如爾所曾言臨於我極不堪之居否則欺誘者見
我孤子易以網罟而獲我卽爾之實言亦無驗矣念
此極危之事故我哀顛熱衷以求爾至善之主收納
我淫污不潔之人如昔收納投歸之蕩子及痛悔之
婦然救我者主吾以研慮心投向於爾者明知他人
不勝我罪之多亦莫不識吾罪多且重不勝爾吾主
之忍且慈之極因爾哀矜之情蠲潔光耀其真誠痛

悔者且甘施彼爾本性之榮威並以人靈神明難測
之奧理而默示彼如爾之誠友然今念此寵佑之極
用敢至此投向於爾吾主而望無窮恩施之仁以我
喜樂敬畏之心領受此火誠哉奇妙極矣吾雖枯草
然如昔之荆棘於火中而不燼故以感謝之忱感謝
之真感謝之靈形百體而叩於爾並讚揚歌頌爾滿
被榮福吾主者自今茲以至無窮世

第八祝文 聖主教金口伊望原文

吾主以爾之哀憐及愛人之仁而姑恕我之罪過或
思言行或由已不由已或知及不知悉恕之並以至

潔之母及爾所遣使之靈明性及諸聖精修之所禱
賜我能不獲罪而領爾至聖至潔之體及爾至尊至
貴之血爲我靈形之醫治惡念之滌除因凡國及權
能並光榮皆係於爾聖父及子及聖神自今茲至永
遠及無窮世阿民

第九祝文

聖主教金口伊望原文

吾主天主吾明知實爲不應爲爾臨之靈室然因爾
以愛人之仁自甘臨入於我乃敢近於爾因爾自命
啟爾所造之門爲同爾仁以入於我我卽謹遵請爾
入臨光耀我幽昧之思念吾堅信爾必如是施行因

爾昔未逐以淚投歸爾之罪婦未棄痛悔之稅吏未
輕彼識爾天國之右盜尤未拒絕害爾之人乃彼痛
悔者皆屬於爾誠友之品故惟爾滿被讚揚自今茲
至永遠及無窮世阿民

第十祝文

吾主天主伊伊蘇

斯合 彌斯 托斯

求爾緩縛姑置而

潔淨我不堪極卑之罪僕自幼至今所不知所
思所言所行罪惡並以至潔永貞潔孕而生爾之母
瑪攏亞吾等之實望之保救者精修之祈禱賜我能
不獲罪而領爾至潔免死施生活及滿備榮威機密

之宴以爲贖罪及常生以爲靈形承聖受光健壯疾
痊尤爲滅盡吾之惡念私意匪謀夢想並逐去僻暗
之魔因凡國及權能並光榮令譽恭拜皆係爾與父
及爾聖神自今此以至世世阿民

第十一 祝文

聖伊望達瑪斯克城者原文

我今已立於爾聖堂前猶未絕惡念之萌吾主

合爾斯
托斯

爾昔潔稅吏而判其無罪憐哈那涅亞

之婦及爲右盜而啟天國之門者求爾於我亦廣仁
慈之恩並如昔收納悔罪及崩淋二婦今亦納我投
向於爾者崩淋之婦但撫爾衣卽獲痊悔罪之婦但

捧爾足卽得赦今我不堪者乃貪爾之全體求爾勿
焚燼而以潔孕生爾之母及諸天性精修之所禱納
我如彼二婦然並光耀吾心之明德惟焚燼我之諸
罪因爾滿被讚揚於世世阿民

又祝文

聖主教金口伊望原文

吾主吾信及承認爾爲真

合爾斯
托斯

永生天主之

子降世救贖罪人於衆罪人中我屬第一又信此乃
爾極潔極淨之聖體極尊極貴之聖血因此祈求爾
矜憐我及恕我罪過所由已所不由已及所言所行
所知及所不知並祈賜我能不獲罪領爾極潔之機

密以得免罪及身後之常生

天主之子今容吾亦得與於爾機密之宴我誓不傳
爾機密於爾仇亦不佯親爾口如伊屋達惟稱頌承
認爾如右盜所云吾主於爾國憐念我

天主 合爾斯 托斯 以爾博愛吾樂幸之極以爾妙計

吾已盡化矣今亦求爾以無形之火焚燼我之諸罪
並賜我懷於爾身以享飽德之樂而我讚揚爾慈威
二者之來

又祝文

不堪者焉敢入主諸聖之光所設覘隨入柰此衣服

不符吉慶必表證我乃天神縛而棄擲我敢求吾主
潔淨我心之污並以爾之仁慈救護我

又祝文

愛人之主宰伊伊蘇 斯合爾斯 托斯 願此聖跡勿爲

我不堪者之審案惟爲靈形之潔及承聖並來世之
生及得天國之質焉誠哉體合於主並托主望得救
贖之恩誠爲吾之大益矣

天主之子今容吾亦得與於爾機密之宴我誓不傳
爾之機密於爾仇亦不佯親爾口如伊屋達惟稱頌
承認爾如右盜所云吾主於爾國憐念我

永福無玷天主之母者爾實所宜讚揚者我等遂稱讚爾爲尊貴愈於合爾微木及榮福無比愈於些孺肥木及至貞無損而生天主之言者並識認而稱讚爾以爲天主之真母云

榮福於父及子及聖神自今茲至永遠及無窮世阿民

主矜憐我三次並降福於我俯首

吾主伊伊蘇斯合爾斯托斯天主之子以爾至潔至

淨之母及成德捧主我等諸神師並諸聖精修之祈禱救憐我等阿民

誦畢謹意專心默思聖體之尊威自身之卑賤爲興熱愛虔誠敬畏之心臨時敬趨聖堂先行叩親聖像之禮次望聖體之禮儀將領誦祝文畢勿請聖號而向聖爵叩首畢起則二臂當胸交抱於肩敬心領聖體嚼而咽之次親聖爵之邊畢仍勿請聖號躬拜次用旁設之酒餌而復其位

領聖體後祝文

聖體諸儀既畢宜感謝主因已承領聖體之故而誦感謝祝文如左

主讚揚爾三吾主天主因爾未棄尚容我罪人得與

於爾機密之宴謂容我不堪之人承爾極淨自天而

來之恩是以踴躍感激謝爾愛人之主為我等受死

復活者並為我等靈形之正之聖而賜我等如此至

赫至顯及施生活之機密者今祈爾以此所領之機

密成為吾靈形之痊愈仇害之驅逐為耀吾心之光

明安吾靈之能力為誠信熱愛明智之增益為爾誠

命之遵守爾恩之厚施及爾天國之得如是恃此眾

恩保存於爾聖道之中者常憶爾恩並至終身靈形
內外大小諸行均合主旨而絕自私則懷常生之望
離世者定至永遠之恆安所謂彼衆相承之無限歡
喜及諸瞻仰爾無窮美善容者之永福因爾

合爾斯托斯

我等主乃愛爾者之願望及不可名言

之歡樂是以凡諸受造者歌頌爾於世世

第二祝文

聖主教大瓦西利乙原文

天主

合爾斯托斯

萬世之主萬物之宰者感謝爾我

所承之諸恩尤領受此極潔之機密者且祈爾鴻恩
愛人之主護我於爾庇廕及爾覆翼之下賜我以潔

淨良心直至死之微息皆堪領爾聖跡以滅吾罪而
得常生因爾乃生活之糧及致聖之根源及諸美善
之施者故我等獻讚揚於爾與聖父及聖神自今茲
至永遠及無窮世阿民

第三祝文

聖西畔翁胥譯者詩原文

以自身而甘成我糧者吾明知今所領之聖體血實
爲焚諸不堪者之烈火然祈爾勿焚燼我乃入吾肢
體心腹中惟焚我諸罪污之茅塞光吾知覺聖吾念
悟正吾百骸於諸節耀我五官之所司以敬畏爾之
情堅定於我常俾我弗陷於污靈之諸言行潔淨我

修飾我使吾好善啟誨我光耀我使我成爲爾神之宮勿仍爲罪之室爲以此機密之領受成爲爾之宮則所有諸惡及諸私慾遠離我如避火矣我奉獻爾諸聖及諸品天神爾之前驅並聖宗徒及爾至潔之母爲我等之轉達並求爾吾主合彌斯托斯愛人者收納伊等之轉達及使我爾之僕成爲爾光明之子因爾乃聖福光耀及吾等靈魂者故我等共奉於爾天主並我等主所宜之讚榮於日日

又祝文

天主伊伊穌

斯合彌斯托斯

我等主者求爾聖體成

爲我之常生及爾潔淨血爲我罪之免赦又祈此機密之領成爲忻安歡樂更以爾至潔之母及諸聖之轉達迨爾赫顯威嚴審判時致我罪人立於爾光榮之右焉

聖母祝文

至聖后天主之母吾暗靈之光盼望幷蒙投避安慰歡樂者因爾容我不堪之人領受爾子之聖體及尊血故我感謝爾並祈爾眞光者之母新吾心之明爾乃施常生者之源願活我被罪已死之人弘仁天主之慈母者垂憐我且祈賜我感懷及悲痛之心謙遜

之念收攝我心之憧擾並祈賜我直至死之微息得
與至潔機密之聖宴者勿爲吾之審案乃爲靈形之
醫之聖又祈賜我痛悔告解之淚以爲畢生日日歌
頌讚揚爾因爾乃滿被極榮之讚揚者於無窮世阿
民念畢加此以捧主者西畔翁祝文

吾主據爾所言今果允我爾僕安然棄世因吾親目
明瞻爾於衆前所備之救贖所謂照萬民之光並爾
之伊斯彌利人之榮福次念 三聖祝文云

天主經云 阿民

神父金口伊望者爾口之寵如火之明照耀普世且

汝所施非世所希之物乃啟吾等謙遜實爲崇德爾
曾以雅訓教誨我等今猶求爾加恩以代吾等祈

合彌斯托斯天主言者施其救我等靈魂之恩

榮福於父及子及聖神

成德萬福金口伊望因爾膺天主之寵佑及教誨衆
人奉敬三位實爲一體之主故實宜讚揚爾吾等聞
發奧理之神師唱大瓦西利乙聖體禮儀之時則改

成德神師登神品瓦西利乙爾所誨之音通行大地
因是衆民真承焉以此寶訓爾符主之威精講宜信
之切理闡發萬物之精義重整衆人之規程今求爾

代祈天主 合彌斯托斯 者以救吾等之靈魂

榮福 云云

成德瓦西利乙天主之證據者因爾授眾不廢自主之權且誌爾訓誨之印於其上故爾成爲聖教會不移之基跡焉 自今茲云云

天主之母爾乃奉教等無忝之轉達及於造物主前不虛之代求願爾不棄我等罪人所禱之哀音尤依爾之慈憐卽護我等誠心求爾者所謂速速代求急急勸解以轉達吾等真誠欽崇爾之人

主矜憐我 十二次 至此神父誦畢下接念

永福無玷天主之母者爾實所宜讚揚者我等遂稱讚爾爲尊貴愈於合彌微 木 及榮福無比愈於些彌吧 木 及至貞無損而生天主之言者並識認而稱讚爾以爲天主之真母云

榮福於父及子及聖神自今茲至永遠及無窮世阿民

主矜憐我 三次

祈神父以主名降福我 接阿民

主矜憐我 三次

五

...

...

...

...

...

...

...

...